FORM OF ORDER SHEET

Order or other proceedings with signature of judge

Court of

Appeal No.

85/2024

S.No. Date of order

1.

04/01/2024

The appeal of Mr. Arif Saeed resubmitted today by Syed Roman Shah Advocate. It is fixed for preliminary hearing before Single Bench at Peshawar on _______ Parcha Peshi is given to counsel for the appellant.

By the order of Chairman RÉGISTRAR

The appeal of Mr. Arif Saeed received today i.e on 01.01.2024 is incomplete on the following score which is returned to the counsel for the appellant for completion and resubmission within 15 days.

- Address of appellant is incomplete be completed according to rule-6 of the Khyber Pakhtunkhwa Service Tribunal rules-1974.
 - 2- Annexure-J of the appeal is illegible be replaced by legible/better one.

No. /9 /S.T, Dt. <u>2/1</u> /2024.

REGISTRAR

SERVICE TRIBUNAL KHYBER PAKHTUNKHWA PESHAWAR.

Syed Roman Shah Adv. High Court Peshawar.

Note:-As to objection No. 2, Address of Appellant is completed as Per rule-6 of kep. Service Friend rule 1974, mat page No.7, address of parties. As to objection No.2 Annurure-J is replaced With the New legible copies, hence resubmitted for Justher N/A please.

) Smilkhall. Syed Romanshal 04/01/2024

BEFORE THE SERVICE TRIBUNAL KHYBER PAKHTUNKHWA PESHAWAR

Service Appeal No.

<u>ن</u>

Arif Saeed

4

85 /2023

...... Appellant

Government of Khyber Pakhtunkhwa and othersRespondents

Versus

| S.No. | Description of Documents | | - <u> </u> . |
|-------------|--|--------|--------------|
| 1. | Memo of appeal with affidavit | Annex | Pages |
| 2. | Address of the parties | | 1-6 |
| 3. | Application for interim relief | | 7 |
| 4. | Copy of appointment letter and rules | | 8-9 |
| 5. | Copy of the Levies KP ACT 2019 | A B | 10-12 |
| 5. | Copy of Notification No 4476/GB Dated | C D | 13-16 |
| | 29/05/2019 | v | . 16 |
| (| Notification dated 22/03/2021 | D | 17-17F |
|). | Copy of Amended Notification Dated 21/10/2021 | E | 18-20 |
| 0. | Copy of Judgment of High Court Dated 29/11/2022 | F | 21-22 |
| · 1 | Copies of Judgment Dated 24/08/2023 and Provincially Administered Tribal Areas Levies Force (Amended), Act 2021, | G & H | 23-52 |
| 2. (t | Copy of departmental apprent | 1&J | <u>53-58</u> |
| 3. C | Copies of other relevant documents | \$ | 9-64 |
| . v | Vakaltnama | • | 65 |

INDEX

Through

ppellant

Syed Roman Shah Advocate high Court Mob No. 0333-9918830 BEFORE THE SERVICE TRIBUNAL KHYBER PAKHTUNKHWA PESHAWAR

Service Appeal No.

B5 /2023

Versus

- Government of Khyber Pakhtunkhwa through Chief Secretary Khyber Pakhtunkhwa, Civil Secretariat, Peshawar.
- The Secretary Home and Tribal Affairs, Civil Secretariat, Peshawar
 Provincial Police or
- Provincial Police officer /Inspector General of Police, Khyber
 Pakhtunkhwa, Peshawar
 Deputy Commission
 - Deputy Commissioner, Karak/Commandant levies force Karak

APPEAL UNDER SECTION 4 OF SERVICE TRIBUNAL ACT, 1974 AGAINST THE NOTIFICATION DATED 22/03/2021, WHICH WAS FURTHER AMMENDED VIDE NOTIFICATION NO.SO(POLICE-II)/HD/1-3/2020/MKD/LEVIES DATED 21-10-2021 WHEREBY THE RETIRING AGE FOR THE APPELLANT HAS BEEN REDUCED TO 25 YEARS OF SERVICE OR 45 YEARS OF AGE WHICHEVERE IS EARLIER AS WELL AS AGAINST THE MINUTES OF THE MEETING DATED 26-09-2023.

PRAYER

On accepting this service appeal, the impugned notification Dated 22/03/2021 and the amended notification dated 21/10/2021 along with the minutes of the meeting dated 26/09/2023 may graciously be set aside by declaring it illegal, unlawful, without authority, based on mala fide, void abinatio and thus not sustainable in the eyes of law.

Respectfully Sheweth;

 That the petitioner was appointed on 22/04/2010 as levy Sepoy BPS-5 in District Karak, initially the service of the appellant was established and controlled under the "Federal Levies Force (Service) Rules, 2012", whereby in section 16 of the said rules the force personal shall retire from service on attaining the age of superannuation i.e 60 Years. (Copy of appointment order and rules attached as Annexure "A")

4.

2. That after Constitutional (Twenty- fifth Amendment) Act, 2018 (Act No.XXXVII of 2018) FATA has been merged in the province of Khyber Pakhtunkhwa the Provincial Assembly of Khyber Pakhtunkhwa passed a special Act for the Levies Force called Khyber Pakhtunkhwa Levies Act, 2019, wherein in section 09 of the said act services of the levies force have been absorbed in Khyber Pakhtunkhwa Police. (Copy of the KP Levies Act 2019 is annexed as Annexure- B).

3. That bare reading of the section 09(2) of the abid Act it transpired that Federal Levies Force Regulation 2012 will be applicable upon the Federal Levies Force until the Provincial government will absorb the Federal Levies into police department, hence, in the light of said act, the respondent No. 3 vide Notification No. 4476/GB dated Peshawar 29/05/2019 absorbed the services of appellant and all the levies force into Police Department. (Copy of Notification 4476/GB is attached as Annexure-C).

4. That in spite of the fact that the appellant service has been absorbed in Khyber Pakhtunkhwa Police, the respondent department issued impugned notification, No. SO/Police-III/HD/MKD/Levies/Misc:/2020 Peshawar dated 22/03/2021, whereby it was stated that all levy personal shall retire on completion of 25 years services or 42 years of age whichever is earlier. (Notification dated 22/03/2021 is attached as annexure-D).

5. That, in continuation of above notification the respondents have issued another Notification bearing No. SO/Police/-II/HD1-3/Federal Levies 2021, Dated 21/10/2021 amending the first notification by increasing the age of retirement from 42 to 45. (Copy of the Amended Notification Dated 21/10/2021 is attached as Annexure-E).

6. That feeling aggrieved from the action and an-action of the respondents appellant alongwith other colleagues not only of District Karak but from all over the province challenged the above mentioned notifications in various Writ Petitions Before the Worthy Peshawar High Court Peshawar, and as the crucial and important question was that whether appellants comes under the definition of Civil Servant or otherwise, a Lager Bench was constituted and the Larger Bench of the High Court vide order dated 29/11/2022 decided the case in the following manner,(The relevant portion of the said Judgment is re-produced Below);

د

"In view thereof, the status of the petitioners has been declared as that of civil servants and the matter in question revolve around the term and; conditions of their service which does fall outside the jurisdiction of this court given the baring provision of Article 212 of the Constitution and as such instant petitions are dismissed; being not maintainable. However, the petitioners may approach the worthy Service Tribunal for the redressal of their grievances if so advised. Albeit, earlier the status of petitioners being civil servants was not determined, therefore, the petitioners may avail the remedy of appeal within the statutory period of limitation commencing from the date of issuance of the certified copy of this judgment in terms of the judgment of august apex court case in Gul Raqib Khan's case 2018 SCMR 903." (Judgment is attached as Annexure-F)

- 7. That after fulfilling the legal formalities the petitioner has approached the Worthy Service Tribunal and impugned both the notifications i.e 22/03/2021 and 21/10/2021, which were decided vide a consolidated Judgment 24/08/2023 whereby both the notification were declared in effective and the appeals were disposed-off and the respondent Department would consider the matter in light of the Provincially Administered Tribal Areas Levies Force (Amended), Act, 2021. (Copies of Judgment Dated 24/08/2023 and Provincially Administered Tribal Areas Levies Force (Amended), Act 2021, are attached as Annexure-G & H)
- 8. That as per the Judgment of this honorable Tribunal The petitioner has approached the respondent Departmental for the redressal of their grievance on 01/09/2023, but after expiry of statutory period of 90 days

the same were remained undecided and in the meanwhile the respondent department in spite of implementing the judgment supra, and Act, astonishingly disagreed with the judgment of this honorable tribunal and issued the impugned minutes of the meetings dated 26/09/2023. (Copy of departmental appeal and minutes of the meeting is attached as Annexure-I & J)

9. That the petitioner feeling aggrieved from the action and in action having no other efficacious remedy but to file this service appeal on the following amongst other ground,

GROUNDS:

a.

ζ.

That both the impugned notifications along with the minutes of the meeting dated 26/09/2023, are illegal, unlawful, without authority, based on mala fide intention, against the natural justice, violative of the Constitution and Service Law and equally without jurisdiction, hence the same are liable to be set aside in the best interest of justice.

- That the petitioner has been absorbed in the Khyber Pakhtunkhwa b. police and as per law the government of Khyber Pakhtunkhwa home and Tribal Affairs has no right to frame/make any rules for the Levies Force, Hence the illegal notifications and minutes of the meetings are liable to be set aside which was issued on abrupt manner.
- That once the services of the petitioner is absorbed in the Police then all the civil servants rules will be applicable to the petitioner, therefore the respondents are required to treat the petitioner as a civil servant.
- That according to absorption notification dated 29/05/2019 the d. necessary entries were made in the service record of the petitioner and the petitioner was upgraded to Constable BPS-07, similarly the petitioner starting drawing his salary according to BPS-7 and also given arrears and risk allowance.
- That the petitioner is young and energetic civil servant and can e. efficiently perform his duty, and if these notifications remain in field

с.

the petitioner will get retired in young age which is against the basic principle of service, therefore these are liable to be set aside.

That impugned illegal notifications are discriminatory in nature as other fellow civil servants will be retired after attaining superannuation while the petitioner will be stand retired at the age of 42 or 45 year, hence the notifications may please be declared illegal.

f.

- g. That both the impugned notifications are against the constitution of Islamic Republic of Pakistan, 1973 similarly are liable to be declared as null and void.
- h. That the biasness of the respondents are very much obvious from the fact that while issuance of the impugned notifications the petitioner was neither heard nor even informed thus all the proceedings thereof are illegal and against the basic rules of the services similarly after the judgment of this Honorable Tribunal the respondents were bound to treat the petitioners as per the judgments of this forum and were having no authority to disagree with the verdict of this Honorable Forum.
- i. That once in august Peshawar High Court judgment it was categorically clarified that the petitioner are civil servants hence the petitioner is liable for all the benefits available to a civil servants and the impugned notifications has no standings in the eye of law thus liable to be declared illegal and against the accrued rights of the petitioner.
- j. That while issuing the impugned notifications department did not bothered to take into consideration that the appellant is honest and dedicated official and left no stone unturned to discharge his duties.
- k. That the impugned notifications have been passed in violation of law and rules of disciplinary proceedings and principles of natural justice. The authority wrongly and malafidly based the impugned notifications without giving any reason whatsoever, therefore the impugned notifications & order are bad in law.

That the fundamental rights of the petitioner have been violated due to the issuance of the impugned notifications through which the services of the appellant was taken into high risk.

On accepting this service appeal, the impugned notification Dated 22/03/2021 and the amended notification dated 21/10/2021 along with the minutes of the meeting dated 26/09/2023 may graciously be set aside by declaring it illegal, unlawful, without authority, based on mala fide, void abinatio and thus not sustainable in the eyes of law.

Any other relief not specifically prayed for but deems appropriate in the circumstances of the case may also be granted.

Appellant

Through

Mishah.

Syed Roman Shah Advocate high Court

Dated: 22/12/2023

AFFIDAVIT

I, Arif Saeed S/oBadna Badshah, R/o Gardi banda, Tehsil Takhti Nasrati District Karak, do hereby solemnly affirm and declare on Oath that the contents of the above appeal are true and correct to the best of my knowledge and belief and nothing has been kept secret from this Hon'ble Trjbunal.

Va Deponent

1.

BEFORE THE SERVICE TRIBUNAL KHYBER PAKHTUNKHWA PESHAWAR

| Service Appeal No. | ,/2023 | |
|--------------------|--|---------------|
| | | · · · |
| And Saeed | • • • • • • • • <u>•</u> • • • • • • • • • • | Appellant |

Versus

Government of Khyber Pakhtunkhwa and others......Respondents

| | .1 | |
|-----------|------------|---------|
| ADDRESSES | () እር ጥር ም | DATITI |
| | OF THE | PARIJES |

APPELLANT

L.

RESPONDENTS

- Government of Khyber Pakhtunkhwa through Chief Secretary Khyber Pakhtunkhwa, Civil Secretariat, Peshawar.
 The Secretary Harmonic Parameters
- The Secretary Home and Tribal Affairs, Civil Secretariat, Peshawar
 Provincial Police 175
- Provincial Police officer /Inspector General of Police, Khyber
 Pakhtunkhwa, Peshawar,
 Deputy Commission It
- 4. Deputy Commissioner, Karak/Commandant levies force Karak

Ta ed Appellant

Through

Syed Roman Shah Advocate high Court

Dated: 22/12/2023

BEFORE THE SERVICE TRIBUNAL KHYBER PAKHTUNKHWA PESHAWAR

| Service Appeal No. | /2023 | |
|--------------------|-------|-----------|
| Arif Saeed | | Appellant |
| | | ppenant |
| ÷ | | |
| | | |
| - | | |
| | · · · | |

Versus

Government of Khyber Pakhtunkhwa and othersRespondents

Application for the suspension of impugned notifications dated 22/03/2021 and 21/10/2021 ALONG WITH THE Minutes of the meeting dated 26/09/2023, so that the appellant may please to continue their duty, till the final decision of the service appeal.

Respectfully Sheweth,

- 1. That the appellant has filed the above mentioned appeal (the facts and grounds of which may please be treated as part and parcel of this application) in which the date has not been fixed yet.
- 2. That the appellant has a good prima facie case and very much confident that the appeal may be allowed.
- 3. That the appellant is performing his duty in respondent department, if the status quo is not maintained the appellant will cause irreparable loss.
- 4. That the balance of convenience also lies in favor of the appellant.

5. That during the pendency of the Writ petition the Honorable Peshawar High court Peshawar was kind enough to suspended the impugned notifications; therefore this honorable tribunal is pleased to suspend the said notifications.

> It is therefore most humbly prayed that upon acceptance of this application the impugned notifications along with operation of the impugned minutes of the meetings dated 26/09/2023 may please be suspended and the appellant may please be continue his services till the final disposal of the case.

Vaced

Through

Applicant/appellant Syed Roman Shah

Advocate High Court 0333-9918830

OFFICE OF THE DISTRICT COORDINATION OFFICER KARAK.

OFFICE ORDER.

Dated Karak the. 22 /04/2010

Annequere

No. <u>1081</u> /EA/Levy. Mr Arif Saeed s/o Banda Badshah r/o Gardi Banda Telisil Takhti Nasratti Tehsil Takhti Nasratti District Karak is hereby appointed as Levy Sepoy against the newly created post in Federal Levy Force Karak with immediate effect in the interest of public service under the following terms & conditions:-

約。含量是增加及1200的可以是通過在1200的目的範疇範疇的範疇。是1200的。1200的。1200的。

TERMS & CONDITIONS

- 1. The above appointment is purely on temporary basis and liable to termination without any notice.
- 2 His services will be governed by such rules, regulations, orders, Acts and Ordinances promulgated by the Federal Govt: for that category of employees.
 3 He shall not be entitled for pensionary langes for pensionary langes.
 - He shall not be entitled for pensionary benefits unless sanctioned by the Govta
- 4 He will have to produce Health & Age Certificate from authorized Medical Superintendent.

Endst: of Even No. & date:-

Copy forwarded to the:-

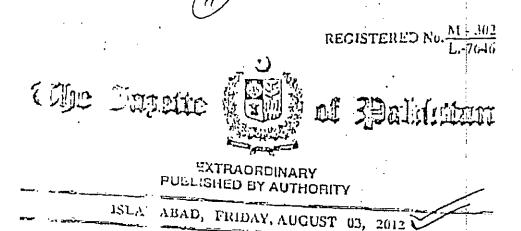
- 1. Commissioner Kohat Division Kohat.
- 2. Deputy Secretary S & LK SAFRAN Divn. Govt. of Pakistan Islamabad.
- 3. Section Officer, (FATA) Home & T. As Deptt. Peshawar.
- 4. Disteit Accounts Officer, Eurak.
- 5. Individual concerned.

DISTRICT COD TION OFFICER

DISTRICT COORDEN

ATION OFFICER

Kur Brach. 79



PART II

2012

Statutory Notifications (S. R. O.)

COVERNMENT OF PARISTAN

STATES & FRONTIER REGIONS DIVISION NOTIFICATION

Islamabad, the 28th June, 2012

E. R. O. 954 (1)/2012.—In exercise of the powers conferred by section 10 of the Federal Levies Force Regulation, 2012 the Federal Government is pleased to make the following roles, numely:

Short litle and commencement.---(1) These rules may be called "--÷... Fed. ra) I evies Force (S rvice) Rules, 2012.

(.) They shall come into force at once.

Definitions.---(:) In these Rules, unless the context of leaving require, / ---the following expressions shall have the meanings hereby respective yes igned to then: nar. "----

> "Appointing Authority" means the appointing authorar specified in rides 4;

> > (4649)

[273: (20/2)/ ... Guz.]

Price: Rs. 10.50

il/Shuth

Better copy

Extra ordinary

PUBLISHED BY AUTHORITY

ISLAMABAD, FRIDAY, AUGUST, 03, 2012

PART II

STATUTORY NOTIFICATION (SRO)

GOVERNMENT OF PAKISTAN

STATE & FRONTIER REGIONS DIVISION

NOTIFICATION

Islamabad the 28th June, 2012

SRO 954 (I)/2012,--- in exercise of the powers conferred by section 10 of the federal levies force regulation, 2012 the Federal Government is pleased to market the following rules, namely;

1. Short title and commencement (1) These rules may be called federal services force (service) rules, 2012

(a) They shall com....into force at once

2. Definitions—(I) in these Rules, unless the context otherwise require the following expressional shall have the meanings hereby respectively assigned to then namely

3. Appointing Authority means the appointing authority specified n rules 4

XIII Shah

FAD HO. 10010200072

4 Dec. 2012 4:05Ft)

54 THE GAZETTE OF PARISTAN, ENTRA., AUGUST 03, 2012

V 16. Retirement.—The Force personnel shall retire from service on attaining the : ge of superannuation i.e. 60 years or he may opt for retirement after completing 2 years of regular service.

17. Extension in Service.—No extension in service shall be granted at any cost v hatsoever.

18. Conduct.—The conduct of Force personnel shall be regulated by rules made, e-ginstructions issued by Government.

19. Gratuity and pension.—All Force personnel will be entitled to pension as per prevailing Government rules.

20. Compensation.—(1) The family of Force personnel shall be granted decth compensation in case the Force Personnel embraces marty:dom during discillarge of his duty as per rates prescribed by the Government.

(2) Force personnel shall be granted compensation in case of sustiining futal injury or injuries during the discharge of his duty. If he is declared incar acta of for further service due to such fatality, he shall be entitled to gratuity and peak on for rendering minimum service of ten years.

(3) Sons and wards of such martyred and incapacitated Force Personnel that he given preference in recruitment of Force persented for compensating the family martyr.

21. Funds.—(1) Force personnel shall be governed by the provisio of general provident funds, benevolent funds and group insurance as prescribed to other employees of the Government.

Sull Shall

ATTSTED

Retty Co

FAX NO. :0519206672 4654 16. 4 Dec. 2012 4:05PM P1

(

THE GAZETTE OF PAKISTAN, EXTRA., AUGUST 03. 2012 (PART II

16Retirement.-The Force personnel shall retire from service on attaining the age of superannuation i.e. 60 years or he may opt for retirement alter completing 25 years of regular service.

17. Extension in Service.-No extension in service shall be granted at any cost whatsoever.

18. Conduct. The conduct of Force personnel shall be regulated by rules made, or instructions issued by Government. Gratuity and pension.-

Gratuity and Pension-All Force personnel will be entitled to pension as per prevailing Government rules,

20. Compensation. (1) The family of Force personnel shall be granted death compensation in case the Force Personnel embraces martyrdom during discharge of his duty as per rates prescribed by the Government.

(2) Force personnel shall be granted compensation in case of sust: in ng fatal injury or injuries during the discharge of his duty. If he is declared incapacita.ca for further service due to such fatality, he shall be entitled to gratuity and pens on for renderin; minimum service of ten years.(3) Sons and wards of such martyred and incapacitated Fore Personnel shall be given preference in recruitment of Force personnel fo compensating the family martyr.

21. Funds.--(1) Force personnel shall be governed by the provisio of general provident funds, benevolent funds and group insurance as prescribed f other employees of the Government.

SAMA Shall

ATISTED

Act to provide for the maintenance of Khyber Palthtunkhwa Levies Force and to enable its transition

Amneuvret

to Khyber Pakhhunkhwa Police.

WHEREASafter Constitution (Twenty-fifth Amendment) Act, 2018 (Act No:XXXVII. of. 2018), the erstwhile Federally Administered Tribal Areas have been merged fin the Province of the Klyber Pakhtunkhwa, and Federal Levies Porce, established under the Federal Levies Force Regulation, 2012, working in the said areas, has lost its legal status for working in the merged districts and sub-divisions;

AND WHEREAS it is in the best public interest to allow the Federal Levies Force to continue its dunctions in the merged districts and sub-divisions and to regulate and maintain it under the administrative control of the Government of Khyber Pakhtuakhwa;

AND WHEREAS to achieve the objectives it is expetitent to give legal status to the Federal Levies. Force in the merged districts and sub-divisions and to re-visit its institutional structure and functional assignment for effective discipline, better performance and optimal utility:

It is hereby enacted as follows:

(a)

(b)

(c)

(d)

(c)

(ſ)

1. Short title, application, extent and commencement. (1) This Act may be called the Knyber Pakhtunkhiva Levies Force Act, 2019.

(2) It shall apply to all the members of Levies Force.

(3) It shall extend to the districts and sub-divisions of the Province of Khyber Pakhtunkhwa as provided in the Schedule.

(4) It shall come into force at once.

2. Definitions.--In this Act, unless there is anything repugnant in the subject or context.-

shah: = ATGTE

"Code" means the Code of Criminal Procedure, 1898 (Act of V of 1898);

"Commandant" means the Commandant of the Levies Force;

"Department" menus the Home and Tribel Affairs Department of the Government of Khyber Pakhtunkhwa;

"Deputy Director General" means the Deputy Director General of the Levies Force;

"Director General" means the Director General of the Levies

"Government" means the Government of the Khyber Pakhtunkhwa;

"Levies Force" means the Federal Levies Force, established under the repeated regulation and re-constituted, regulated and (g) maintained under this Act;

计算行 建丁乙酸 医酸白质 计通知感觉

"Police" means the Khyber Pakhtunkhiwn Police: -{h}

"prescribud" means prescribed by rules;

(i) "Provincial Police Officer" means the Provincial Police Officer of Khyber Pakhhiokhwa Police; (i)

"public agency" means may department of Government, attached department, public authority, commission or autonomous body. setup under any statutory instrument, or public sector company or (k) body corporate, owned, controlled or financed by Government;

"repealed regulation" means the Federal Levies Force Regulation, 2012, repealed under section 15 of this Act;

"rules" mean rules made under this Act; and (an)

"Schedule"means the Schedule appended to this Act:

Reconstitution and maintenance of Levies Force.-(1)On commencement of this Act; the Levies Porce shall be re-constituted and maintained by Government in accordance with the provisions of this Act and shall be known as the Khyber Pakhtunkhwa Levies Force, consisting of-

the Director General; (n)

the Deputy Director General;

(b) the Commundant; and

all existing strength of members of the Levies Force working in the (c) (d)

merged districts and sub-divisions, as specified in the Schedule. The Director General, Deputy Director General and the Commandant shall

(2)

be the officers of the Police.

Spatta .

·(l)

The District Police Officer shall be assigned the additional charge of the (Ĵ) Commandant in the same district.

The Regional Police Officer shall be assigned the additional charge of the Deputy Director Deneral in their Police Region.

The Deputy Director General, who shall be appointed by Government, in consultation with the Provincial Police Officer, in such manner and on such turms and conditions as may be prescribed.

Explanation: For the purpose of this section, Regional Police Officer and District Police Officer shall have the same meanings as are given to them; respectively, in the Khyber Pakhtunkhiwa Police Act, 2017 (Khyber Pakhtunkhiwa Act No.11 of 2017).

Superintendence, administration and control of the Levies Force.--(1) The overall power of superintendence of the Levies Force shall vest in Government.

The general administration and operational control of the Levies Force shall vest with the Director General to be exercised by him either directly or through the Commandant in the district:

Smilehah

5. Powers and duties of the Levies Force.—(1) Notwithstanding unything contained, in any other law for the time being in force, the Levies Force shall have the parallel policing powers as are assigned to the Police under the Code.

(2) Willout prejudice to the generality of the forgoing policing powers under sub-section (1), the Levies Force shall perform such institutional or organizational functions and duties as provided under the Khyber Pakhtunkhwa Rolice Act. 2017 (Khyber Pakhtunkhwa Act No.11 of 2017).

6. Liabilities of officers and members of the Levies Farce.—(1) it shall be the duty of every member of the Levies Force to obey and execute all lawful orders and instructions, issued to him by the Commandan, or any other officer authorized by him a this behalf to issue such orders and instructions.

(2) The Levies Force shall be an essential service and every member, thereof shall be liable to serve whenever he is required to serve by the Director General.

7. Constitution of Selection and Promotion Committees.—Government shall notify the Selection and Promotion Committees for recruitment and promotion of employees of the Levies Force.

8. Postings, transfers and distribution of the Levies. Force.--(1) The Commandant shall be competent to post and transfer members of the Levies Force within the district.

(2) The Director General shall be competent to post and transfer members of the Levies Force from ane district to another.

(3) Subject to the decision of the Department, a sufficient number of members of the Levies Force shall be placed at the disposal of the District Administration in performing its legally mandated functions.

9. Absorption.—(4) Notwithstanding anything, contained in any other law for the time; being in force, the menthers of the Levies Force may be absorbed in the Police, subject to the procedure as may be determined by Government.

(2) Until their absorption in the Police; the members of the Levies Force shall be governed by their existing terms and conditions of service under the Federal Levies there (Amended) Service Rules, 2013.

10. Assistance and support to Government functionaries.—On the requisition of the District Administration, the Commandant shall provide assistance and support to the District Administration and Heads of all public agencies in the District, required for District Administration and Heads of all public agencies in the District, required for

performing their official duties. 11. Power to make rules.—Government may make rules for carrying out the

Sull Shah'

purposes of this Act. 12. Act to override other taws.....The provisions of this Act shall be in force notwithstanding anything repugnant or contrary contained in any other law for the time

being in force. 13. Indemnity. Exceptions otherwise expressly provided in this Act, no suit, prosecution or other legal proceedings shall be against any member of the Levies Force, prosecution or other legal proceedings shall be against any member of the Levies Force, prosecution or other legal proceedings shall be against any member of the Levies Force, prosecution or other legal proceedings shall be against any member of the Levies Force, prosecution or other legal proceedings shall be against any member of the Levies Force, prosecution or other legal proceedings shall be against any member of the Levies Force, prosecution or other legal proceedings shall be against any member of the Levies Force, prosecution or other legal proceedings shall be against any member of the Levies Force, prosecution or other legal proceedings shall be against any member of the Levies Force, prosecution or other legal proceedings shall be against any member of the Levies Force, prosecution or other legal proceedings shall be against any member of the Levies Force, prove the the shall be against any member of the Levies force, to be done under this Act or the rules.

Explanation: The phrase "good faith" shall have the same meaning as given to it in section 52 of the Pakistan Penal Code, 1860 (Acl No.XLV of 1860).

14. Remarkal of difficulties. -- If any difficulty arises in giving effect to any of the provisions of this Act; the Departmentmay actify a committee to take a decision not inconsistent with the provisions of this Act, as may appear to it to be necessary for the purpose of removing the difficulty.

15. Repent and snyings.--(1) The Federal Levies Force Regulation,2012and the Khyber Pakhtunkhwa Levies Force Ordinance; 2019 (Khyber Pakhtunkhwa Ordinance No.111 of 2019) are hereby repealed.

(2) Notwithstanding the repeal of the Federal Levies Force Regulation,2012. under sub-section(1); the Federal Levies Force (Amended) Service Rules, 2013 shall continue to remain in force and the terms and conditions of service of all the members of the Levies Force shall be poverned thereander until new rules are made under this Act.

(3) Anything done, action taken, rule made or notification or orders issued under the Khyber Pakhtunkhwa Levies Force Ordinance, 2019 (Khyber Pakhtunkhwa Ord. No. 117 of 2019), and the Federal Levies Force Regulation, 2012, shall be deemed valid and the same shall not be called in question in any Court of haw.

<u>SCHEDULE</u> [see section-1(3)] Part-A

| | | - | | | | | | | |
|------------|-----------------|---|----------|------------|----------|----|------------|-----|----|
| S:No. | District: | | · . | | <u></u> | | | | - |
| 1, | Bajaur. | | | <u> </u> | | | <u>.</u> . | | |
| <u>2</u> . | Mohmand, | | | | | | · | | |
| 3. | Khylier. | | <u></u> | | | | - <u>-</u> | | |
| 4. | Orakzai. | | | | | • | | · | |
| . 5. | Kurrum. | | <u> </u> | <u> </u> | | | | | · |
| 6 | South-Wazirista | <u>1. </u> | | . <u> </u> | | | | .: | |
| . 7. | North-Wazirista | 11. | | | <u> </u> | | .; | | • |
| | | | | • | • | •• | | • • | ÷. |

. Part-B

| S.Nu. | Sub-Division. |
|-------|---|
| | HusunKhel in district Peshnwur. |
| 2. | Darra Adam Khel in district Kohat. |
| 3. | Bettonti in district Enkki Marwat, |
| 4 | Wozir in district Enonu. |
| 5 | Jandola' in district Tank. |
| 6. | Darazinda in district Dera Ismail Khun. |
| | |

BY ORDER OF MR. SPEAKER. PROVINCIAL ASSEMBLY OF KHYBER PAKHTUNKHWA.

(AMJAD ALI) Secretary Provincial Assembly of Khyber Pakhtunkhwa

(4) 「中華市地区の記述」を見ていた。 「「中華市地区の記述」を見ていた。 「中華市地区の記述」を見ていた。 「中華市地区の」 「中華市地区の」 STREET, BUCK riesen file าดของ ตาร์การรถ ออกสร้างการ ครับสร้าง CHOMMAN STRUCTURE CHARGE, A BUYHEJEPAKELIHNRUWA PENDAWAIC NOTHICATION Dated Pestinovar, dog 25 /05/2019 2. The Provenceal Police Officer, Rhyber-Published-towa in pleasard us av designate the dullawing make of Levies and Elisanda Turges, for the purpuse of their man-manhabrorphion in Klipher Palilmosthwo Patar : with abarratione effective From Hunk in Levies / Khosudar 5.80 The Root in Police Constable (III'S-07) 54103 Constante A-rentes-02) Linue Nai Constants (1-1, 1,11C (1198-07) Nate Ethwaldm thand Consumble (1025-09) Call Suberlar Assessing Sub-tospector(19¹S-11) Subeilar Sub inspector (IIPS-14) berlin Jusperior (OPS-10) -Yul/-- MUHAMMUND NAFEM FILAN (DF. PSP Inspector Clement of Police, Ehyber Publikushhwa, 1 Pethavior Entlyt: Nu. Scatate group. Copy forwarded to the. Secretary Establishment, Gover of Khyber Pathumkhova, Deshawar, "Secretary Hinnace, Gove of Shyher Palitmonthym, Peshnovar, 2 Secretary Flome and Tribid Adlians Department, Guyte of Mayher Pirkhtenkhwa. 5. Peshawar, Peshawar, S. All heads of Police, Khyber Pakhtunkkiwa 91; 5. PSO to [GP Klipher Pukhundhwa, Peshawar, Registrar CPO. ۵. 11) PSP (SADIQ BALG AIG/Establishment, For Inspector General of Pollee, Khyber-Pukhtunkhiwa, Pesluivar, 1,8hahi-E

Better Copy

Office of the Inspector General Police Officer Khyber of Paktunkhwa Peshawar.

Notification.

. . . No: 4476/GB

Dated Peshawar 29/05/2019

The Provincial Police Officer Kny ber Pakhtunkhwa is pleased to designate the following rank of levies and Hisadar Force for the purpose of their induction / absorption in Klyber Paktunkhwa with immediate effect

| AATOT TTTTTT | <u> </u> | |
|--------------|-------------------------------|----------------------|
| | From Rank in Levies / hisadar | To Rank in Police |
| S. No | From Rank in Devies / Idse | |
| 1. | Sepoy | Constable A-1 BPS-07 |
| 2 | Lince Naik | Constable B-1 , LHC |
| .3 | Naik | BPS-07 |
| • | | Head Constable BPS - |
| 4 | Hawaldar - | 09 |
| | | Assistant Inspector |
| 5 | Naib Subidar | BPS -11 |
| · · · · · | | Sub Inspector BRS-14 |
| 6 | Subidar | Inspector BPS-16 |
| 7 | Subidar Major | |

SH Muhanunad Nacem Khan PSP Inspector General of Police Khyber Pakhtunkhwa

Copy forward to

1.

4.

- Secretary Establishment Khyber Paktunkhwa Peshawar.
- Secretary Finance Department Govt: of KP Peshawar.
- Secretary Home & Trible Affair Department Govt: of KP 2. 3.
 - Peshawar:
 - All head of police KPK
 - PSO to IGP KP Peshawar.
 - Registrar CPO .

Saddiq Baloch PSI

PSP AIG / Establishment For Inspector General of Police ICP

Peshawar

行為公式之外或100%的時間上的。如何認識的公理。2015月1月1日的國際的2016月26日日,國際安全國際運動的自己產 Ammexure-I GOVERNMENT OF KHYBER PAKHTUNKHWA HOME & TRIBAL AFFAIRS DEPARTMENT PESHAWAR No, SO(Police-II)HD/MKD/Levies/Misc./2020 Daled, Peshawar the 22-3-2021 Τo The Deputy Commissioners, 1. Malakand 2. Swat Upper Dir Lowar Dir 4. 5. Upper Chitral Lower Chitral Z. Kohat 8. Hangu 9. Karak 10, Lakki Marwat 11.Torghar CHIEF MINISTER DIRECTIVES - RESTORATION OF SCHEDULE-III SUBJECT: OF FEDERAL LEVIES RULES, 2013 AND SCHEDULE-IV PROVINCIAL LEVIES RULES, 2015 Dear Sir, I am directed to refer to the subject noted above and to forward herewith approved notification regarding amendments in Federal Levies Rules, 2013 in compliance of the Provincial Cabinet Decision dated 24-02-2021, for further necessary action with intimation to this department, please. Encls. As above:-Yours faithfully, Section Officer (Police-II) Copy of the above is forwarded to the:-1. Section Officer (Cabinet), Administration Despriment, Khyber Pakhunkhwa with reference to the letter No. SOC(E&AD)/9-51/2021, dated 08-3-2021. Section Officer (D/AB), Home Department, with reference to the letter No. SO(D/AB)/HD/6-8/2020, dated 15-3-2021 in compliance of SO (Cabinel), Administration Department letter quoted above. Assistant to the Commissioners of Malakand, Hazare, Kohat and Bannu, for information please. District Accounts Officers, Malakand, Swat, Upper Dir, Lower Dir, Upper Chitral, Lower Chitral, Kohat, Hangu, Karak, Lakki Marwat and 4 Torghar 5. PS to the Secretary Home Department 6. PS to the Special Secretary-II, Home Department. 7. Mater File) Swill Shahr Section Office Police-il) Scanned with CamScanner Son/Snah.

To be substituted notification of even No & date.

and shows a provide the second state of the second state of the second state of the second second second second

GOVERNMENT OF KHYBER PAKHTUNKHWA HOME AND TRIBAL AFFAIRS DEPARTMENT

NOTIFICATION Peshewar, dated the 22-3-2021

No. 50(Palice-II)HD/MKD/Levies/Misc./2020:the powers In exercise_of conferred by Section-9 of the PATA Levies Force Regulation, 2012, the Provincial Government of Khyber Pakhlunkhwa is pleased to direct that in the PATA Federal Levies Force Service (Amended) Rules, 2013, the following further amendments shall be made, namely:-

Amendments

In the said rules:-1. In Rule 4, sub-rule (1), the following shall be substituted, namely:

- Commandant shall be the appointing authority for Initial-· •(1)
 - recruitment and promotion up to the rank of Subedar."
 - Provided that the appointing authority for purpose of
 - promotion to the posts of Subedar Major and Superintendents shall be
 - Secretary, Home Department*.
- 2. For Rule 17, the following shall be substituted namely;

"17. Retirement: All Levy personnel shall retire as per Schedule-III and no extension in service after relirement shall be granted".

3. For Schedula-III, the following shall be substituted, namely:

"Schedule-III Isee rule 171

| S. No. | Name of the Post / Rank | Qualification for Promotion. | Length of Service / Age |
|---|-------------------------|---|---|
| 1. | Sucedar Major (BS-18) | On the basis of Seniority: cum-fitness from amongst the Subedans having Intermediate Qualification. | Thiny Seven Years of Three Years' Service as Subedar Major of Sixty Years of age whichever is earlier |
| 2 | Subedar (ES-13) | By promotion, on the basis of Seniority Curn Fitness in the following manner, namely: (i) Fifty Percent (50%) from emongst the Naib Subcdars having intermediate gualification; and | service of Five Yeras service as Subectar of Sotivy years of age which ever is carber |
| ÷ | | (ii) Fifty Percent (50%) from amongst Nath Subedars having Secondary School Cantilicate | |
| , , , , , , , , , , , , , , , , , , , | Naiti Subedar (85-11) | By promotion, on the basis of Senionty-Curn Fitness a the following manner namely (i) Fithy Percent (50%) from amongst the Hawaldons Nation intermential | n Service of Seven 1883 r, Service as Naib Subedar or Sixly Years n of sige whichever is Bather. |

Scanned with CamScanner

shorth' Samtshall FATISTEE



| · | | | | |
|--------|-------------------------|--|----------|--|
| • | 4 | Qualification, and (u) Filly Percent (50%) amongst Hawaldars | from | _ |
| S. No. | Name of the Post / Rank | Qualification for Promoti | on | · Length of Service / |
| 4 | Hawaldar (BS-08) | - | _ | Age |
| - | | • | • | Thirty One years service or Three years service as Hawaldar or Fifly |
| 5 | Naik (BS-07) | • | - | One years of age, whichever is earlier. |
| | (10.07) | • | • | Twenty Nine years service or Three years service as Naik or Foriy |
| • | | • | | Eight years of age, whichever is earlier. |
| 6 | Linaik (BS-06) | . 1 | | Twenty Seven years service or Three years |
| | | | - | service as bNaik or Forly Five years of age, whichever is earlier. |
| 7 | Sepoy (BS-05) | | | Twenty Five years service or Forty Two years of age, whichever |
| Į | | | <u> </u> | Is earlier." |

SECRETARY TO **GOVERNMENT OF KHYBER PAKHTUNKHWA**, HOME & TRIBAL AFFAIRS DEPARTMENT

Copy forwarded to the:-

1

2.

Principal Secretary to the Governor, Khyber Pakhlunkhwa.

- Principal Secretary to the Chief Minister, Khyber Pakhtunkhwa
- All Administrative-Secretaries to Government of Knyber Pakhunkhwa. 3.
- Registrar, Peshawar High Court, Peshawar. 4.
- 5.
- All Commissioners, Khyber Pakhtunkhwa. All Deputy Commissioners, Khyber Pakhtunkhwa, 6.
- Provincial Police Officers, Khyber Pakhtunkhwa. 7.
- All Heads of Attached Department in Khyber Pakhlunkhwa. Β.
- .PSO to the Chief Secretary, Khyber Pakhlunkhwa 9
- 10, Accountant General, Khyber Pakhtunkhwa,
- Direction Information, Khyber Pakhlunkhwa.

The Manger Government Printing & Stallonery Department, Khyber Pakhtunkhwa. Physer Parntunkhwa and supply 50 copies (Printed) of the same to the Home Cepartment

Ishalt. 38milshah. ATTSTEE

ection Office (Police-II)

Scanned with CamScanner

CALL SPORTS OF SALES

PAKHTUNKHWA ERNMENT OF KHYBER TRIBAL AFFAIRS DEPARTMENT ĠŌ IOME AND

どうとうのでもやみたさがいたまたい。

Annerwire-E

NOTIFICATION Feshnwar, Valuel Ilic 21-10 -2021

NO, SO(POLICE-II)HD/1-3/FEDERAL LEVIES 2021:- In exercise of the powers conferred by Section-7 of the PATA Levies Force Regulation, 2012, and in No. SO(Policecontinuation of this department multication II)HD/MKD/levies/Misc/2020 dated 22-03-2021, the Provincial Government of Khyber Pakhtunkhwa is pleased to direct that in the PATA Federal Levies Force Service (Amended) Rules, 2013. The following Turther amendments

shall be made, namely:-SCHEDULE-III

| | · | SCHEUDE |
|-------------|--|--|
| | | Length of Service / Age |
| | Name of the Post / | |
| 5. ' | Ronk | The of live Years' Service of Subeau, may |
| No. | | Thirly Seven Years at service or times Years' Service as Subedar Majar or Sixty Thirly Seven Years at service or times Years' Service as Subedar at Sixty years of |
| 1 | Subedar Major (85-16) | |
| L | Subudar (05-14) | Thirly the teen is callet. |
| 2 | and the second | Thirly five Years of service or five Years' service as Naib Subedar or Sixly ago which werts earlier. Thirly five Years of Service or Seven Years' service as Naib Subedar or Sixly Thirly five Years of Service or Seven Years' service as Naib Subedar or Sixly the security figure and the security of the |
| 3. | Nollo Subjector (05-1-1) | ABORS OF ONE ALL AND AL |
| 1 | Havioldar (85-09) | Thirty one years of service or forty nine years age whichever is earlier. Twenty time years of tervice or forty nine years age whichever is earlier. |
| 1 | Howbland Int and | Twenty also years at tarvice or forly think years at |
| 1-5 | rioii: [95-08] | totel al a suice of toty seven years age whichever is com |
| | | Twenty type years of tarvice or raity sevan years age whichever is called. Twenty seven years of tarvice or raity sevan years age whichever is called. |
| 6 | L/1 laik [85-08] | Twenty seven years of service or tary five year of age whichever is realiter. |
| . [| Sabbh (82.02) | TWENTY INE YEAR |
| 17 | JOHN IO | |

SCHEDULE-I

e.

| فيلمسيسهم | | SCHEDULE-I | | · · · | | <u> </u> |
|------------------|--------------------------|---|---------------|-----------------|------------|---|
| | | | Promotion - | Direct Quota | Guál on | |
| 5,11 | Post/ Rank | Eligibility for Pramolian | Guala 100% | | T | |
| | Subedat Major (IIS-16) | 02 years service or Noils Subcram | 100% | 1 | | |
| 2 | Subedar (85-14) | Total 19 years of sarvice | 100% | | | |
| 1 3 | | Tatal 17 years at torvico 05 years' servico as Holls | 100% | | | |
| 1 | Hawaldar (05-07) | U3 yours' salvice on Lonce Holt. | | | | |
| | | telei ba yerin; ni tervice 05 yerin; tervice of Solady | | 100% | | sc |
| $\left \right $ | 7 Seppy (05-07) | ns vents solving of | | | - 1 | SSC Qualification with |
| | B Hend Armoret (BS-S) | Assision Armores | | 100 | | certificate of Armorer |
| :}. ∳ | 9 Assistant Armic | | | | • | Qualification with certificate of |
| | (05-1) | | | | | Armorer |

144 1882 北市が Copy forwarded to the:-1. Principal Secretary to the Governor, Khyber Pakhlunkhwa. 2. Principal Secretary to the Chief Minister, Khyber Palthtunkhwa. 3. All Administrative Secretaries to Government of Khyber Pakhtunkhwa. q¥. ¢;C 4. Registrar, Peshawar High Court, Peshawar, 5. All Commissioners, Khyber Pakhtunkhwa. All Deputy Commissioners, Khyber Pakhtunkhwa. All Deputy Commissioners, Knyber Pakhlunkhwa.
 Provincial Police Officers, Khyber Pakhlunkhwa. B. All Heads of Attached Department in Khyber Pakhlunkhwa. 9. PSO to the Chief Secretary, Khyber Pakhtunkhwa. 10, Accountant General, Khyber Pokhlunkhwa. 11. Direction Information, Khyber Pakhlunkhwa, 12. The Monger Government Printing & Stationery Department, Khyber Pakhtunkhwa. He is requested to publish the above Natification in the Extra Ordinary Gazette of Khyber Pakhiunkhwa and supply 50 copies (Printed) of the same to the Home Department. Section Office (Police-II) Swill Shah 1 ...

Annexillore 1-1/2/17 Page | 1 BEFORE THE PESHAWAR HIGH COURT MINGORA BENCH (DARUL QAZA SWAT W.P. No. 367 __ M/2021 1. Muhammad Ghafar (Naik), Regt / belt No. 02, 2. Nowsher (Naik), Regt / belt No. 03, 3. Inayatullah (Lance Naik) Regt / belt No. 5, 4. Umar Bakht Lance Naik Regt / belt No. 20, 5. Muhammad Yasin Lance Naik Regt / belt No.21, 6. Akhtar Munir Lance Naik Regt / belt No.22, 7. Israr Ud Din Lance Naik Regt / belt No. 23, 8. Sardar Hussain (Sepoy) Regt / belt No. 225, 9. Amir Rahman (Sepoy) Regt / belt No. 226, 10. Shah Hussain (Sepoy) Regt / belt No. 250, 11. Mukhtiar Ali (Sepoy) Regt / belt No. 251, 12. Usman Ali (Sepoy) Regt / belt No. 272, 13. Attaullah (Sepoy) Regt / belt No. 273, 14. Muhammad Nawaz (Sepoy) Regt / belt No. 274, 15. Tariq Mahmood (Sepoy) Regt / belt No. 288, 16. Sajjad Ahmad Sepoy/Tailor Regt / belt No. 262, 17. Muhammad Naeem Sepoy/Gardner Regt / belt No. 263, 18. Samiullah Sepoy/Cook Regt / belt No. 264, 19. Mian Umar Khan Sepoy / Carpenter Regt / belt No. FILED TODAY Junar Zada Sepoy/Mason Regt / belt No. 267, 266, 21. Fazal Maula Sepoy/Penter Regt / belt No. 269, 30 MAR2斑1Bacha Khan Sepoy/Dhobi Regt / belt No. 296, Muhammad Ismail Lance Naik Regt / belt No. ___ Additional Re 24. Waqar Habib Lance Naik Regt / belt No. 25, 25. Irfan Lance Naik Regt / belt No. 27, hawar High Court

20)(20 Page 2 🎸 26. Sajjad Ali Lance Naik Regt / belt No. 28, 27. Saida Hussain Lance Naik Regt / Þelt No. 29, 28. Muhammad Diyar Lance Naik Regt / belt No. 30, 29. Akbar Shah Sepoy/Electrician Regt / belt No. Swat Levies at office of the Deputy Commissioner district Swat at Saidu Shārif.) 30. Haidar Ali Sepoy/pentert Regt/belt No. 275, 31. Rahmat Ali __ 32. Sultan Ali Sepoy/tailor Regt/belt No. 2,68, 33. Sarfaraz Khan sepoy Regt/belt No. 227, 34. Shaukat Ali Sepoy Regt/belt No. 252, 35. Sana Ullah Sepoy/Electrician Regt/belt No. 271, 36. Shaukat Rahman Sepoy Regt/belt No. 253 Petitioners VERSUS Khyber Pakhtunkhwa through Chief Secretary to 1) ' Government of Khýber Pakhtunkhwa at Peshawar,

出现的 化丁基甲基苯甲基乙酰氨基乙酰氨基乙酰氨基乙酰氨基乙酰氨基乙酰氨基乙酰胺 化化合物化合物

- Secretary to Government of Khyber Pakhtunkhwa, Home and Tribal Affairs Department, at Peshawar,
- Commandant Swat Levies / Deputy Commissioner
 District Swat at Saidu Sharif Swat,
- 4) Islamic Republic of Pakistan through Secretary to Government of Pakistan SAFRON Division at

Secretary to Government of Pakistan SAFRON division at Islamabad

FILED TODAY

3.0 MAR 2021

Additional Registrar

.....Respondents

h Court

电影响的原因和关系。[1]:"这么会是解放了。

Judgment Sheet PESHAWAR HIGH COURT, PESHAWAR. (JUDICIAL DEPARTMENT) W.P.No.367-M/2021 with L.R., CM Nos.1053/2021 & 1183/2022. <u>JUDGMENT</u> 29:11:2022. Date of hearing

_ _ _

Barrister Dr.Adnan for petitioners. Mr.Saqib Raza, A.A.G for the respondents.

S M ATTIQUE SHAH, J .- Through this single judgment, we shall also decide the connected writ petitions bearing Nos.337-M/2021, 406-M/2021, 503-M/2021, 514-M/2021, 518-M/2021, 450-M/2021, 601-M/2021, 681- M/2021, 632- M/2021, 919-M/2021, 968- M/2021, 980- M/2021, 1221-M/2021, 1222-M/2021, 1252-M/2021, 2210-P/2021, 2913-P/2021, 5092-P/2021, 5423-P/2021, and 5424-P/2021 as adjudication of a common question of law and fact is involved in all the petitions wherein the petitioners have challenged the vires of SO (Police-II) HD/ notification No. MKD/Levies/Misc/2020 dated 22.03.2021 whereby on the basis of impugned office order bearing No.128/DC/CSL dated Sun' Shall-Zan Zhan Zhan A.

n engelen er

TTSTEDeshawar High C

x (22) (26)

20.04.2021, they have been retired from service with further prayer that they be reinstated into service from the date of their retirement i.e. 20.04.2021 with all back benefits. In alternative, they have prayed that the respondents be directed to treat them at par with erstwhile Federal Levies of Federally Administrated Tribal Area (FATA) and; absorb them in police and; grant them full pensionary benefits.

Likewise In W.P.Nos.333-M/2021,
 334-M/2021, 335-M/2021, 338-M/2021,
 345-M/2021, 1026-M/2021, 1035-M/2021,
 1187-M/2021, 1206-M/2021, 1207-M/2021,
 34-M/2022, 212-M/202 and 993-P/2022 the
 petitioners have made the following prayer:

"On acceptance of this writ petition, the impugned Notification SO (Police-II) HD/ MKD/Levies/ Misc/2020 is against law and the fundamental rights guaranteed by the Constitution of Islamic Republic of Pakistan, 1973, may be declared illegal void ab initio and of no legal effects on the rights of the petitioners."

Van Shall

ATTSTED

Sur Zindi

Peshawar Nigh Cour

建造业过程推进的产生学 经公司运行 医乙酰氨基

Peshawar Nigh Court

Similarly, in COC Nos.38-M/2021 in W.P.No.367-M/2021 and COC No.436-P/2022 in W.P.No.1335-P/2022 petitioners seek initiation of contempt of court proceedings against the respondents for violating the order of this court dated 21.04.2021 passed in W.P.No.367-M/2021. 3. Brief facts of the case(s) are that the petitioners were appointed in the "Swat Levies Force" as Sepoys etc. and presently terms and conditions of their services are regulated by "Provincially Administrated. Tribal Areas Levies Force Regulation 2012" whereunder besides PATA Levies Force Rules, 2012, PATA Levies Force Service (Amended) Rules 2013 were also framed. Rule 17 of the Amended Rules 2013, deals with the retirement of personnel of the force, which was amended vide notification dated 12.12.2013 in the manner that "All the personnel shall retire as per Schedule-III and no extension in service beyond retirement shall be granted". On vide Notification 14.07.2020, No.SO

Sim Shali



中国主义和中国政治国家短期国际的主义者的原则

的复数的复数形式 化合同分子 医鼻骨骨的 医鼻骨的 化合金的 化合金的

(Police-II)HD/1-3, rule 17 was further amended by deleting schedule-IV as "All uniformed force shall retire from service on attaining the age of superannuation i.e. Sixty (60) years or they may opt for retirement after completion of twentyfive (25) years regular service". Thereafter once again through certain modifications rule, 17 was amended by giving life to the deleted schedule-III of the rules 2013 as under:-

> "Retirement; All levy personnel shall retire as per Schedule-III and no extension in service after retirement shall be granted."

 Being aggrieved from the ibid amendment, the petitioners have filed the Instant petitions.

5. Pursuant to the directions of this court respondents have filed their parawise comments, wherein issuance of the desired writs has been opposed.

6. Learned counsel representing the petitioners vehemently argued that the

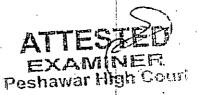
Kall/Shall

Impugned Notification is arbitrary, perverse, illegal, issued without lawful authority and mala fide intention just to deprive the petitioners of their vested rights accrued in their favour hence violative of their fundamental rights guaranteed under the Constitution and thus not sustainable in the eye of law. That though the impugned Notification was issued under the regulation 2012. However, after the 25th Constitutional amendment, the said regulation does not impugned field, therefore, the hold Notification is liable to be set aside.

아이들이 들는 것이

AAG worthy Conversely, 7. representing the respondents opposed the arguments so advanced by learned counsel representing the petitioners at the bar while arguing that after the 25th amendment the the passed Assembly Provincial continuation of laws Act No.111 of 2019 through which the laws applicable to erstwhile PATA were allowed to continue including "Provincial Administered Tribal Areas Levies Force Regulation, 2012" and;

Santstuali. Santstuali. Santstuali. Partisted



的复数形式等于增加的复数形式等于使用于使用的复数形式

要認定在於這些影響的影響的影響和自己的意思。

therefore, the impugned Notification was issued per law which does not require any interference by this court in its writ jurisdiction under Article 199 of the Constitution. Further, petitioners are Civil Servants, and; matter in question revolves around the terms and conditions of their service which is the exclusive domain of the Service Tribunal as such the jurisdiction of this court is barred given the explicit provision of Article 212 of the Constitution.

8. Heard, Record perused.

9. Before discussing merits of the case we deem it appropriate to discuss the background of the matter in hand to properly comprehend the issue involved therein. It is worth mentioning that earlier the services of the *Levies Force* were dealt with under the *Frontier Irregular Corps (FIC) rules, 1962* which was substituted by the "Provincial Administered Tribal Areas Levies Force Regulation, 2012" (regulation) and under the said regulation "PATA Levies

Sim Studi.

ATTESTED EXAMINER Peshawar High Cour

等国际的法言并指示于不足 公式部时代表示于

Force. (service) Rules, 2012" were framed for Provincial Levies Force. While separate service rules were also framed thereunder for PATA Federal Levies Force performing duties in "PATA" known as "PATA Federal Levies Force Service (Amended) Rules 2013. Rule 17 of the ibid rules deals with the retirement of the Levies personnel which was amended from time to time. petitioners have become However, aggrieved from the impugned Notification vide which the petitioners' retirement age was altered which is challenged by them through instant petitions.

10. The main contention of the petitioners is that after 25th amendment the regulation has lost its efficacy and sanctity and has become redundant, therefore, the impugned amendment under the said regulation is illegal being void ab initio. It is worth mentioning that after the 25th amendment in 2018, both *FATA & PATA* were merged in the province of Khyber Pakhtunkhwa and Federal *Levies Force*

Soull Shalli Soull Shalli

ATTESTER EXAMINER Peshawar High Court

s (20) (32

印刷的 建铬酸盐碱 医克尔氏 一般的 计数字数 法教育法 医水子 经自己 重要或是这些财物的 医胸膜的 网络斯皮 计反相比 化乙烯基 化环境 化合金化合金 化分子分子

working in FATA was merged into the regular police of the province. Albeit, in Malakand Division, Levies Force Is still regulated by "PATA Federal Levies Force Service (Amended) Rules 2013 in view of the Khyber Pakhtunkhwa Act No 111 of 2019 through which the laws prevalent in erstwhile PATA at the time of 25th amendment were allowed to continue including regulation 2012 which still holds the field and as such the same is a valid instrument. Therefore, Impugned Notification was issued by the respondents with lawful authority.

11. Moving toward the status of the petitioners it is worth mentioning that earlier this court while deciding *W.P. No. 528-M/2016 (Ikramullah's case)* determined the status of personnel of the *Provincial Levies Force* as that of civil servants in the following terms:-

"19. The Provincial Levies Force ("Force") was granted statutory cover through Khyber Pakhtunkhwa Regulation No.1 of

2. 网络古贝森树木 二十的状态是有比如激励

Sum Shall

ATTESTER EXAMINER Peshawar High Court

2014 ("Regulation"). Paragraph No.3 of the Regulation envisages for constitution and establishment of the Force and its functions. For ease reference paragraph Nos. 3 and 4 of the Regulation are reproduced as under:-

"3. Power to constitute and maintain by the Force and its functions.--- (1) Government may constitute and maintain a Force for performing the following functions, namely:

- (a) ensuring security of roads in PATA;
- (b) ensuring security and manning of piquet;
- (c) guarding Government institutions and installations;
- (d) ensuring security of Jails and arrested criminals;
- (e) generally maintaining law and order providing mobile escort to VIPs;
- (f) anti-smuggling activities especially timber smuggling;
- (g) destruction of illicit crops;
- (h) serving of summons or procedures;

(I) reid and ambush; and

 (j) such other functions as Government may, by notification in the official Gazette, require the Force to perform.

(2) In discharge of their functions, officers and staff of the Force shall Staff Sta

Court

Peshawar Hig



NER

EXAM

ena el 2018 de 24 di Nome de la

Beshawar High Court

教会主动已经常成为动物理

be guided in accordance with this Regulation and the rules.

(3) The head of the Force shall be Commandant in his respective jurisdiction.

(4) Secretary to Government, Home and Tribal Affairs Department shall be the competent authority of the Force.

(5) The Force shall consist of such ranks and number of officers and members and shall be constituted in such manner as may be prescribed by rules.

(6) The officers and members of the Force shall receive such pay, pension, allowances and other remunerations and shall enjoy such leave and other privileges as may be prescribed by rules.

(7) The officers and members of the Force shall wear such uniform as may be prescribed by rules or instructions.

(8) The administration of the Force shall vest in the Commandant in his jurisdiction who shall administer it in accordance with the provisions of this Regulation, rules and instructions:

(9) The Commandant shall exercise his powers and perform his functions under the general supervision and directions of Government.

) Sun Istudi Sun Istudi Sun Ishall

4. Powers and duties of officers and members of the Force.—An officer or member of the Force shall-

11° 31) 35

- (a) take effective measures for ensuring security of assigned jurisdiction and for sefeguerding against acts of unlawful interference;
- (b) prevent unauthorized persons and vehicles from access to the territorial jurisdiction;
- (c) take effective measures for preventing sabotage, placement of car bombs, letter bombs, dangerous article and carriage of arms and ammunition into the restricted eree;
- (d) use such arms and ammunition and equipment as may be authorized by the Commandant or an officer authorized by him;
- (e) search and arrest without warrant any person who he suspects of endangering or attempting to endanger or having endangered the safety of an installation and may use such force as may be necessary in the discharge of his aforesaid duties; and
 - (f) perform such other legal functions as the competent authority may require him to perform".
- 20. The close perusal of the Regulation would clearly show that the Force is receiving its salary from the Provincial MailSMAM Salama MailSMAM Per

Peshawar High Court

12 (9-2

Exchequer and performs the policing service in the erstwhile PATA.

21. Having said this, we would now refer to the crucial issue as to whether the employees of the Force can be termed as a civil servants and as such they cannot maintain a constitutional petition before this Court for enforcement of the terms & conditions of their service.

22. The connotation 'civil servant' is defined and explained in respect to the Province of Khyber Pakhtunkhwa, in the Civil Servants Act, 1973 ("Act, 1973"). For ease reference, we would refer to Section 2 (b) of Act, 1973, which reads as under:-

"2. Definitions.—(1) In this act, unless the context otherwise requires the following expressions shall have the meanings hereby respectively assigned to them, that is to say—

(a)

1/sul shah

(b) "civil servant" means a person who is a member of a civil service of the Province, or who holds a civil post in 'connection with the affairs of the Province, but does not include....

Peshawar High Court

e al de la seconda

a person who is on deputation to the (i) Province from the Federation or any other Province or other authority; (ii) a person who is employed on contract, or on work charged basis, or who is paid from contingencies; or (iii) a person who is a "worker" or defined In the "workman" as Factories Act, 1934 (Act XXV of Workman's -the 1934), or Compensation Act, 1923 (Act VIII of 1923)".

13 (34

911月二日,我们还是我们们的,你们都是你们的,你就是我们的你会没有这些是没有的意思。""你你你能是你们的,你们们就是你们,你们们们的你们。""你们你说你们没有吗?

23. The perusal of the definition would show that a member of a civil service of the Province or who holds a civil post in connection with the affairs of the Province is civil servant. All Pakistan Services are explained in Article 260 of the Constitution, which reads as under:-

*260. (1).....

"service of Pakistan" means any service, post or office in connection with the affairs of the Federation or of a Province, and includes an All-Pakistan Service, service in the Armed Forces and any other service declared to be a service of Pakistan by or under Act of [Majlis-e-Shoora

化凝液的描述 计算机算符器 经经济性

Sall Shall.

化化学 计可以分配法

ATTESTED EXAMINER Peshawar High Court

a a shekara ya ya wa wa wa wa

′<u>3</u>8

(Parliament)] or of a Provincial Assembly, but does not include as Speaker, Deputy service Deputy Chairman, Speaker, Chairman, Prime Minister, Federal Minister, Minister of State, Chief Minister, Minister, Provincial [Advocate-[Attomey-General], General],] Parliament Secretary] or [Chaiman or member of a Law Commission, Chairman or member of the Council of Islamic Ideology, Special Assistent to the Prime Minister, Adviser to the Prime Minister, Speciel Assistant to a Chief Minister, Adviser to a Chief Minister] or member of a House or a Provincial Assembly;

Whereas Article 240 of the Constitution envisages that:-"240. Subject to the Constitution, the appointments to and the conditions of service of persons in the service of Pakistan shall be determined --

(8) in the case of the services of (b) a Province and posts in connection with the affairs of a Province, by or Provincial of the under Act Assembly. Explanation .- In this Article, "All-Pakistan Service" means a service common to the Federation and the Provinces, which was in existence immediately before the commencing

> EXAMINER shawar High Court

) Sull Shine Sull And 15 35 39

day or which may be created by Act of [Majlis-e-Shoora (Parliament)]".

The Phrase "performing in 24. connection with the affairs of Federation or for present matter elaborately Province" was case of the explained In <u>Salahuddin and 2 others vs.</u> Frontier Sugar Mills & Distillery <u>Ltd., Tokht Bhal and 10 others</u> (PLD 1975 Supreme Court 244). In the said judgment, the Apex Court has held:

"Now, what is meant by the phrase "performing functions in connection with the affairs of the Federation or a Province". It is clear that the reference is to governmental or State. functions, involving, in one from or another, an element of exercise of public power. The functions may be the traditional police functions of the State, involving the maintenance of law and order and other regulatory activities; or they may comprise aconomic functions pertaining to weltare, social development, education, public utility service and of aп enterprises other State industrial or commercial nature. Ordinarily; these functions would be performed by persons or agencies directly appointed, controlled and financed by the State, i.e., by the Sim Stude

S. 1999

MER

Peshawar(High Court



Federal Government or a Provincial Government".

Admittedly, as evident from 25. the bare reading of paragraph-3 & 4 of the Regulation, the present petitioners are performing policing service in the erstwhile tribal area, their terms and however, conditions are being regulating through Regulation No.1 of 2014 and after the omission of Article 247 from the Constitution; through a provincial statute i.e. the Khyber Continuation of Laws in the Erstwhile Provincially Administered Tribal Areas Act, 2018 (Khyber Pakhtunkhwa Act No. III of 2019), the operation of Regulation No.1 of 2014 was continued. Thus, the essential criteria for being a civil servant is that the person holding the post must perform his functions in connection with the affairs of Federation/Province and the terms and conditions of his service should be determined by or under the Act of Parliament/Provincial Assembly. The Apex Court in the case of Federation of Pakistan through Secretary, Ministry of (Interior Division), Interior____ Islamabad and 2 others vs. RO-

Peshawar High Court

医尿管系管的 计行成数 化结合

Soullshall.

S E Processes

<u>177 Ex-DSR Muhammad Nazir</u> (1998 SCMR 1081), while dealing with the case of an employee of Pakistan Rangers has observed that:

understanden en en en der sonder ander einer e

"7...,Perusal of these rules clearly shows that they are all embracing, and therefore, under the amendment of section 1 of the Pakistan Rangers Ordinance, these rules would prevail over the Rules of 1973. The Pakistan Rangers Ordinance was promulgated to constitute a force called the Pakistan Rangers for the protection of and maintenance of order in the border areas. Since with regard to the status of the members of the force the Pakistan Rangers Ordinance is slient, therefore, it can be safely said that the employees of the Pakistan Rangers will be deemed to be civil servants as they are performing duties in connection with affairs of the Federation and hence under the Service Tribunals Act, 1973, an appeal by a member of the Pakistan Rangers regarding a matter relating to terms and conditions of his service is competent before the Federal Service Tribunal...".

26. Similarly, In the case of <u>Commandant, Frontier</u> <u>Constabulary, Khyber</u> <u>Pakhtunkhwa, Peshawar and</u>

Peshawar High Court

Smillstrali Smillshah

others vs. Gul Raqib Khan and others (2018 SCMR 903), the Hon'ble Apex Court has elaborately examined service structure of the Frontier of employees Constabulary, which is established under Frontier Constabulary Act of 1915. Relevant (Act-XIII) paragraphs of the said judgment are reproduced as under:-

for tests Three broad "6. establishing the status and character of a civil servant emerge from the Constitutional mandate of the aforegoing Articles. Firstly, under Article Constitution. the 240(a) of appointments to and the terms and conditions of service of the persons in the "service of Pakistan" are be determined by or under Act of Parliament. Secondly, by virtue of the Constitution, Article 260 of 'service of Pakistan' means any service, post or office in connection with the affairs of the Faderation. Thirdly, under Article 212(1) (a) of the Constitution, the exclusive jurisdiction to adjudicate disputes relating to the terms and conditions of persons, who are in the service of Pakistan vests in an Administrative Tribunal, namely, the Federal Service Tribunal. These mentioned in lhe tests are Muhammad Mubeen-us-Salam case Sun Shah

INNATER

Peshawar High Court

and a table of the

ibid (at pp. 686-689 of the law report). The definition of the term 'civil servent' in the Act adopts the Constitutional criteria given in Article 260 noted above to reiterate that a person who, inter alla, holds a civil post "in connection with the affairs of the Federation" including any such post connected with defence, to be a civil servant. The larger Bench has in this respect taken the logical step to incorporate the requirements under Article 240 (a) and 260 of the Constitution as the definitional criteria of the term "civil servant" (at p. 682 of the law report).

Having noticed the qualifying 7. criteria of a civil servant under the law, it is appropriate now to examine the factual matrix of the present controversy. The FC was established by the NWFP Constabulary Act, (Act-XIII) of 1915 ("Constabulary Act"). Section 3 of the Constabulary Act empowers the Federal Government to maintain the FC as a force "for the better protection and administration of lhe external frontiers of Pakistan within the limits of or adjoining North-West Frontier or any part thereof". Section 3-A of the Constabulary Act authorises the Federal Government to employ the FC outside the limits of or adjoining the North-West Frontier Province in other parts of Pakistan for Smilshall Bullshalls

Peshawar High Court

28

and protection the better administration of those parts. Section 5(1) of the Act Ibid vests the Federal Government with power to appoint the Commandant and other persons Including the District Constabulary Officers or Assistant Constabulary Officers of the force in one or more districts. Section 6 delegates to the District and Commandant Constabulary Officer the power to appoint subordinate officers in the manner prescribed by Rules made the Act. The Federal under Government exercised its power conferred by Section 21 of the Constabulary Act, to frame the NWFP 1958 Rules, Constabulary ("Constabulary Rules"), in order lo provide the terms and conditions of service of the officers and men in the FC.

It will be observed that the 8. matter of terms and conditions of service of the respondent-employees of the FC, are in the first place regulated by the Constabulary Act and elaborated pursuant thereto by the FC Rules. The provisions made by the Constabulary Rules are in furtherance of and in exercise of the power conferred by the Constabulary the terms and Therefore, Act. the service of of conditions employees of the FC are prescribed

化油 法总部的财产

ANTHER warding Court

San Shah

In the Act and the Rules. The test leid down in Article 240(a) of the Constitution requires that. the appointment to end the terms and conditions of service of posts in connection with the affairs of the Federation and of a service of Pakistan shall be determined "by or under an Act of Parlament. The expression "by or under" in Article 240(a) of the Constitution authorizes the terms and conditions of service of a civil servant to be provided both by statute or by statutory rules. The provision made in the Constabulary Act and the Constabulary Rules, therefore, satisfy the Article 240(a) test. The judgment in the Muhammad Mubaen-us-Salam case ibid endorses this point of view:-"86.... The terms and conditions ofservice of those employees, however,

are required to be specified under Article 240 of the Constitution by or under Act of the Parliament. Thus, the conclusion would be that only those persons, who are in the service of Pakistan, as discussed hereinabove, and if their terms and conditions are governed either by a statute or statutory rules, in terms of Article 240 of the Constitution, can seek remedy before the Service Tribunals.."

27. Similarly, this Court in the case of <u>Gul Munir vs. The</u>

机装置 尊慕的变形 化化化化化化化化化

SmillSmale

新闻的问题。1995年,1996年来把你来说,不是是当时就是我们想要回答的主义。这些是是这些学生的理论,我们的是这些的人们,这些问题,我们们还有一个人。"

Government of Pakistan through Secretary, Ministry of States and Frontier Regions (SAFRON), Islamabad and others (2019 PLC (C.S) 645), on the basis of law laid down by the Apex Court in Commandant, Frontier **Constabulary** Khyber Pakhtunkhwa, Peshawar's case (2018 SCMR 903), while dealing with the case of Federal Levies Force, which was established through Federal Levies Force Regulation, 2012 having the same structure of service for its. employees/force as provided in Regulation No. 1 of 2014 has held that employees of the Federal Levies Force whose terms and conditions of service are governed under Federal Levies Force Regulation, 2012 are civil servants. Keeping in view the above, the Force established under Regulation No. 1 of 2014 qualifies the criteria of being civil servant in view of its composition, functions and duties as per law laid down by the Apex Court in the cases of Federation of Pakistan through Secretary, Ministry of Interior (interior Division), Islamabad and 2 others Bunt Anam-

Peshawar(High Court

a sugar she was the state of the

vs. RO-177 Ex-DSR Muhammad Nazir (1998 SCMR 1081) and Frontler Commandant, Constabulary, Khyber Pakhtunkhwa, Peshawar and others vs. Gul Raglb Khan and others (2018 SCMR 903), thus, the preliminary objection raised by the for the counsels .learned respondents is sustained and accordingly, the present petitions in view of clear bar contained in Article 212 of the Constitution are not maintainable. The present their may agitate petitioners grievances before the Provincial Services Tribunal. However, prior to this judgment, the status of present petitioners being a civil servant was not determined and in the similar cases, the Apex Court in Gul Ragib <u>Khan's case</u> (2018 SCMR 903) has held that: "11. It follows from the dicta laid

-25 (43

down above that the protection of the border areas is a sovereign function belonging to and performed by the same duty ls The Federation. performed equally | the present case by the FC not only on the frontiers of KPK Province but also by maintaining order in other parts of Pakistan. For discharging such functions, the

Sun Shut



値におけば

Court

services rendered by the FC have direct nexus with the affairs of the Federation. Therefore, the reasons given in the Muhammad Nazir case (supre) fully apply here as well and we hold that the employees of FC are civil servants. Insofar as the question of competent remedy in respect of service disputes of FC men is concerned, we hold that in a matter relating to the terms and conditions of service of the respondent-employees of the FC, an appeal before the Federal Service Tribunal is available to them as the exclusive remedy under the law. Accordingly, this remedy may be availed by them within the statutory period of limitation commencing from the date of issuance of certified copy of this judgment. All these appeals filed by the appallant-Commandant, FC are according allowed in above terms".

When case of the petitioners (PATA Federal Levies Force) was examined in juxtaposition with the Provincial Levies Force and ibid judgment, we observed that service of both the forces is governed under the rules so framed under the provisions of "Provincial Administered Tribal Areas Levies Force Regulation,

Han / Shahr

nawar High Court

2012". Therefore, we believe that the status of petitioners is that of civil servants for all practical and material purposes, and as such, the matter of terms and; conditions of their service squarely falls outside the ambit of writ jurisdiction of this court given the explicit bar contained in Article 212 of the Constitution. As earlier discussed service rules of the petitioners Force), and Federal Levies (PATA Provincial Levies Force both were framed "Provincial of the provisions under Administered Tribal Areas Levies Force Regulation, 2012" and through the ibid judgment, the personnel of Provincial Levies Force were declared as Civil Servants after exhaustively discussing the matter of Levies Force performing their duties In PATA. Therefore, on the same premise, we have no hesitation to hold that the petitioners are Civil Servants as their service fulfills the entire criteria of Civil Servants so provided by the law. Learned counsel representing the petitioners could

- 40 server

Smil Shath-

STATES AND A STATES

not distinguish the status of petitioners (PATA Federal Levies Force) vis a vis Provincial Leavy Force in any manner. Both forces are performing their functions in the same area for the same object and; purpose, and both are being maintained through the provincial exchequer. Therefore, the matters arising out of the terms and; conditions of service of the petitioners are only amenable to the jurisdiction of the Service Tribunal in terms of Article 212 of the Constitution.

So far as the contention of petitioners that they have challenged the vires of the impugned Notification and as such the same are not amenable to the jurisdiction of the Service Tribunal is concerned, suffice it to state that it has long been settled that Service Tribunal has ample jurisdiction to deal with the Issue of vires of the law and rules framed thereunder. 2015 SCMR 253 NATIONAL ASSEMBLY SECRETARIAT through Sectrary V. MANZOOR AHMAD and others.

Nar High Court

Smillshall'

Therefore, the contention so agitated at the bar is misconceived and as such repelled.

In view thereof, the status of petitioners has been declared as that of Civil Servants and the matter in question revolves around the terms and; conditions of their service which does fall outside the jurisdiction of this court given the baring provision of Article 212 of the Constitution and as such instant petitions are dismissed; being not maintainable. However, the petitioners may approach the worthy Service Tribunal for the redressal of their grievance if so advised. Albeit, earlier the status of petitioners being civil servants was not determined, therefore, the petitioners may avail the remedy of appeal within the statutory period of limitation commencing from the date of issuance of the certified copy of this judgment in terms of the judgment of august apex court in Gul Raqib khan's case 2018 SCMR 903.

COC Nos.38-M/2021 In W.P.No.367-M/2021 and; COC No.436-

1994 B. S. S. S.

Court

W.P.No.1335-P/2022 ·P/2022 are in dismissed for having become infructuous. រប០ G North E Announced. Dr. 29/11/2022. JUD,GE JUDGE HON'BLE MRJUSTICE LAL JAN KHATTAK, HON'BLE MRJUSTICE S M ATTIQUE SHAH & HON'BLE MRJUSTICE SYED ARSHAD ALL HE BE HOR . Sun Ighah 17 DEC 2022 63603 32-1-12 こと Hent Page 14 18-3 17-12-22 and a Bart سرر فه فال 1997 - 1997 - 20

Service Appeal No.1916/2022 titled "Muhammad Salim Vs. The Government of Khyber Pakhtunkhwa through Chief Secretary, Civil Secretariat at Peshawar and others"

ORDER

- 98e.

- 10 10 10 20 10 41

Annexure

24th Aug. 2023 Kalim Arshad Khan, Chairman: Through this single order this appeal and all the following connected appeals are being decided as all are the same impugned Notifications against No.SO(Police-II)HD/MKD/Levies/Misc./2020 dated 22.03.2021 and No.SO(Police-II)HD/1-3/FEDERAL LEVIES 2021 dated 20. 10.2021. Appeal-Nos:1916/2022, 1917/2022, 1918/2022, 1919/2022, 1920/2022, 1921/2022, 1922/2022, 1923/2022, 1924/2022, 1925/2022, 1926/2022, 1927/2022, 1928/2022, 1929/2022, 1930/2022, 1931/2022, 1932/2022, 1933/2022, 1934/2022, 1935/2022, 1936/2022, 1937/2022, 1938/2022, 1939/2022, 1940/2022, 1941/2022, 1942/2022, 1943/2022, 1944/2022; 1945/2022, 1946/2022, 1947/2022, 1948/2022, 1949/2022, 1950/2022, 1951/2022, 1952/2022, 1953/2022, 1954/2022, 1955/2022, 1956/2022, 1957/2022, 1958/2022, 1959/2022, 1960/2022, 1961/2022, 1962/2022, 1963/2022, 1964/2022, 1965/2022 1966/2022, 1967/2022, 1968/2022, 1969/2022, 1970/2022, 1971/2022, 1972/2022, 1973/2022, 1974/2022, 1975/2022, 1976/2022, 1977/2022, 1978/2022, 1979/2022, 1980/2022, 1981/2022, 1982/2022, 1983/2022, 1984/2022, 1985/2022, 1986/2022, 1987/2022, 1988/2022, 1989/2022, 1990/2022, 1991/2022, 1992/2022, 1993/2022, 1994/2022, 1995/2022, 1996/2022, 1997/2022, 1998/2022, 1999/2022, 2000/2022, 2001/2022, 2002/2022, 2003/2022, 2006/2022, 34/2023, 35/2023, 36/2023, 37/2023, 38/2023, 39/2023, 40/2023, 41/2023, 42/2023, 43/2023, 44/2023, 45/2023, 46/2023, 47/2023,

XSmishah

| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | (Z) SIJ |
|---------------------------------------|---|
| 48/2023, | 49/2023, 50/2023, 51/2023, 52/2023, 53/2023, 54/2023, |
| 55/2023, | 56/2023, 57/2023, 58/2023, 59/2023, 60/2023, 61/2023, |
| 62/2023, | 63/2023, 64/2023, 65/2023, 66/2023, 67/2023, 68/2023, |
| 69/2023, | 70/2023, 71/2023, 72/2023, 73/2023, 162/2023, 168/2023, |
| 169/2023, | 170/2023, 171/2023, 172/2023, 173/2023, 174/2023, |
| 175/2023, | 176/2023, 177/2023, 178/2023, 179/2023, 180/2023, |
| 181/2023, | 182/2023, 183/2023, 187/2023, 188/2023, 189/2023, |
| 190/2023, | 193/2023, 194/2023, 195/2023, 196/2023, 197/2023, |
| 198/2023, | 199/2023, 200/2023, 201/2023, 202/2023, 203/2023, |
| 204/2023, - | 205/2023, 206/2023, 207/2023, 208/2023, 209/2023, |
| 210/2023, | 211/2023, 212/2023, 213/2023, 257/2023, 257/2023, |
| 258/2023, | 259/2023, 315/2023, 322/2023, 408/2023, 409/2023, |
| 410/2023; | 411/2023, 412/2023, 413/2023, 414/2023, 415/2023, |
| 418/2023, | 419/2023, 601/2023, 602/2023, 603/2023, 604/2023, |
| 605/2023, | 625/2023, 626/2023, 629/2023, 630/2023, 631/2023, |
| 632/2023, | 633/2023, 634/2023, 635/2023, 636/2023, 637/2023, |
| 638/2023, | 639/2023, 640/2023, 641/2023, 642/2023, 643/2023, |
| 644/2023, | 645/2023, 646/2023, 659/2023, 660/2023, 661/2023, |
| , | 93/2023, 870/2023, 1175/2023, 1258/2023, 1259/2023, |
| 1288/2023, 1 | 289/2023, 1300/2023, 1372/2023 and Service Appeal No. |
| 1538/2023, | |

2. In some of the appeals learned counsel for the appellants are present while some appellants are in person present. Mr. Muhammad Jan, District Attorney alongwith M/S Liaqat Ali DSP, Hakim Zada

logly

SIL

Superintendent, Muhammad Asim Khan Assistant, Parvez Khan Assistant and Sharif Ullah Assistant for respondents present.

的影響的影響是自己的意思。這些影響的影響的影響。

3. It is noted with serious concern that nobody from the Home Department put appearance. Copy of this order be thus sent to the Worthy Chief Secretary Khyber Pakhtunkhwa and Worthy Secretary, Home and Tribal Affairs Department, Khyber Pakhtunkhwa for information.

4. The matter was heard on more than one dates and could not be decided because of pendency of a CP No.818/2023 before the august Supreme Court of Pakistan. During the course of arguments on some previous dates, Dr. Adnan Khan learned counsel for some of the appellants had informed the Tribunal that the petitioners, who had approached the august Supreme Court of Pakistan, against the judgment of Hon'ble Peshawar High Court, in Writ Petition No.363-M of 2021 dated 29.11.2022, had submitted application for withdrawal of the CP from the august Supreme Court of Pakistan. The august Supreme Court was pleased to dismiss the CP as withdrawn on 07.06.2023. Today, Mr. Taimur Haider, Advocate/counsel for the appellant in Service Appeal No. 162/2023,] produced copy of an Act of the Provincial Assembly, named."The Provincially Administered Tribal Areas Levies Force (Amendment) Act, 2021" in to which a new section, Section-11 was added, which is reproduced as under:

"11. Reinstatement of the levies personnel. --- All levies personnel, who have been retired from the Force, with effect from 22.03.2021, till the commencement of the Provincially Administered Tribal Areas Levies Force (Amendment) Act, 2021 shall be reinstated in the Force as regular employees, with effect from their respective dates of retirement and they shall be deemed as never retired from the Force."

24.08.200

age.

ATISTEL

When confronted with the provisions of the newly added Section 11 of the Act of 2021, whereby, all Levies personnel, who had retired from the Force w.e.f 22.03.2021 till the commencement of the Act i.e. 30.11.2021, were reinstated as regular employees w.e.f respective dates of retirement and were deemed to have never retired from the Force, the learned counsel was very fair to say that there was nothing more to be resolved by this Tribunal in these appeals, so is the agreement of other learned counsel as well as appellants present before the Tribunal, because by promulgation of the above Act especially insertion of new Section-11, whereafter, both the impugned Notifications no more remained effective. They, however, contend that even the provisions of the Act were not be complied with/implemented by the respondents. They say they would approach the proper forum for giving effect to/implementation of the provisions of Section-11 of the Act of 2021 and in case their grievances. are not addressed in accordance with the terms of the Act, they would recourse to further legal remedies available to them. Disposed of in the above terms. (Copies of this order be placed in all connected appeals). Consign.

5. Pronounced in open Court at Peshawar and given under our hands and seal of the Tribunal on this 24th day of August, 2023.

(Salah-Ud-Din) (Kalim Arshad Khan) Member (J) Chairman Seite Stoff

tazeni Shan*

Asmexiuse-"H"



EXTRAORDINARY

GOVERNMENT

REGISTERED NO. PIII

GAZETTE

KHYBER PAKHTUNKHWA

Published by Authority

PESHAWAR, TUESDAY, 30th NOVEMBER, 2021.

PROVINCIAL ASSEMBLY SECRETARIAT

KHYBER PAKHTUNKHWA

NOTIFICATION

Dated Peshawar, the 30th NOVEMBER, 2021.

No. PA/Khyber Pakhtunkhwa/Bills-192/2021/8536.— The Provincially Administered Tribat Areas Levies Force (Amendment) Bill, 2021 having been passed by the Provincial Assembly of Khyber Pakhtunkhwa on 22nd NOVEMBER, 2021 and assented to by the Governor of the Khyber Pakhtunkhwa on 26th NOVEMBER, 2021 is hereby published as an Act of the Provincial Legislature of the Khyber Pakhtunkhwa.

THE PROVINCIALLY ADMINISTERED TRIBAL AREAS LEVIES FORCE (AMENDMENT) ACT, 2021. (KHYBER PAKHTUNKHWA ACT NO. XXXIV OF 2021)

(First published after having received the assent of the Governor of the Khyber Pakhtunkhwa in the Gazette of the Khyber Pakhtunkhwa, (Extraordinary), dated the 30th November, 2021).

- ÁN ACT

to amend the Provincially Administered Tribal Areas Levies Force Regulation, 2092

WHEREAS it is expedient to amend the Provincially Administered Tribal Areas Levicy Force Regulation, 2012.

It is hereby enacted by the Provincial Assembly of the Khyber Pakhtunkhwa as follows:

1. Short title and commencement.---(1) This Act may be called the Provincially Administered Tribal Areas Levies Force (Amendment) Act, 2021.

(2) It shall come into force with effect from 22.03.2021.

ATTSTEL

2. Insertion of new section to the Khyber Pakhtunkhwa Regulation No. 1 of 2012,---In the Provincially Administered Tribal Areas Levies Force Regulation, 2012 (Khyber Pakhtunkhwa Regulation No. 1 of 2012), after section 10, the following new section shall be added, namely:

503

504 KHYBER PAKHTUNKHWA GOVERNMENT GAZETTE, EXTRAORDINARY, 30" NOVEMBER, 2021.

"11. Re-instatement of the levies personnel.--- All levies personnel, who have been retired from the Force, with effect from 22.03.2021, till the commencement of the Provincially Administered Tribal Areas Levies Force (Amendment) Act, 2021, shall be reinstated in the Force, as regular employees, with effect from their respective dates of retirement and they shall be deemed as never retired from the Force,".

> BY ORDER OF MR. SPEAKER PROVINCIAL ASSEMBLY OF KHYBER PAKHTUNKHWA

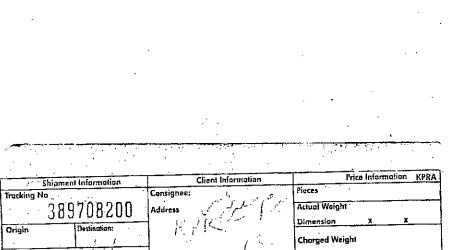
(KIFAYAT ULLAH KHAN AFRIDI) Secretary Provincial Assembly of Khyber Pakhtunkhwa

Printed and published by the Manager, Staty, & Ptg. Depti., Khyber Pakhtunkhwa, Peshawar

Hundhan ATTSTED

سمل و

Annexure-I _ {~ انجد منه مناسب سيدى مرض ممامي ميدون موان . مدوم من سبق ممداد معد معد ماری دادین . State lin () به ار ما ال فر سرا لمرى مورس مرح من المهور سرابي الديد في سرونجام و راع ب رد) بر تر مركار ك المرت مسه مدر حروره وله ار رود مع الم حد دد عدد الد شعبين جارى ہمت تغین. یہ او سندرجہ مالد نو شغلبتس سے منت مائل ریچا ترمند سے مربیب میں (3)(4) ایر مزدج بالد دوندن ند متنبانیس ی ناز مهلی میدی مورس کرد سے بار حشیار نمرم سرس فتوضل بشكور س رجوع ميا خط روم رس دوران با اخستا رمهوان الم تعلی حسر محبون حودہ سے میں سرمس سے حوالے سے شرمیں کی لیے . The provinicially administrated Tribal area Levy Force Act. میں رہا سا سیشن آر کا رضافہ کیا ہے ، اور اسی ترمین کی رمنسی میں کا، هستا د الدرم سرمس شوسل ف مدره 23 44 كور در مار كالماس جمس سال المود و ے درندن ندنیکیس کومعطل / کا العام مرز ، دیکر عام البازن کو ، سوی دن میں سرمن دیرمنان کرد یا دیں ۱ ور مذیر تکھا دیں کر اسا محمعا حات کہ یہ لوسه دنيك يتر د / مح سواج سوت ين سين س المحمدان المتدعا مين مرما مل كوسم ومس مروس مروسل من معمل كاروساى مين المي مروس مر المال ، قدا عاف. مردعر : 2023 - 07 - 10 ، ۱ مکہ کی م) Sull Shall-Land بارف سعيد ليرى سراى د متريش كرك ATTEN Scanned with CamScanner



| <u> </u> | | Charged Weight |
|--|--------------------|---|
| Booking Date: 3/7/2023 Booking Time: | Contact: | Value Declared |
| Route Code: | Shipper | insurance |
| ITN No: 2824502-4 Sales Tax Reg Na. K2824502-4 | A/C No. | |
| Leopards' Accepted Above Mentioned Items On Shipper Risk & Shipper Agreed Ali is Conditions Frialed On Revorse | and the set of the | Description: |
| (conarus) Shipper | Contact: | |
| You can receive delivery status on your mobile by sending SMS as Track (Tracking#) to 806) | OVER NIGHT | WWW.leppurdscourier.com UAN: 021-111-300-785 |

J.S. STED

Ţ



GOVERNMENT OF KHYBER PAKHTUNKHWÅ Home & Tribal Affairs Department Levy & Khassadar Section

No. SO(L&K/HD/Malakand/227-40 Dated Peshawar the 6.5-19 2023

Annereure-O

Tο

- te

- 1. The Secretary, Finance Department, Govt of Khyber Pakhlunkhwa
- 2. Secretary, Establishment Department, Govl of Khyber Pakhtunkhvia
- 3. Secretary, Law Department Govt of Khyber Pakhtunkhwa
- 4. All Deputy Commissioners/Commandant Levy Force

Subject:

MINUTES OF THE MEETING ON DECISION OF SERVICE TRIBUNAL TITLED DATED 24.8.2023 IN SERVICE APPEAL NO.162/2023 MUHAMMAD JAMAL AND OTHERS VS GOVT

Dear Sir, 1

In connation of this office letter No. even dated 18.09.2023 on the subject noted above, I am directed to enclose herewith minutes of the meeting held on 26 g 2023 in Home & TAs Department Peshawar for information/necessary action, please.

ours sincerely

(Niaz-Muhammad) Section Officer (L & K)

Section_Officer (L&K).

Copy to:

1 2.

PS to Secretary, Home & TAs Department, Peshawar Khyber Pakhtunkhyla PS to Special Secretary-I, Home & TAs Department PA to Additional Secretary (Police/L&K), Home & TAs Department

Guil Sham

GS CamScanner

MINUTES OF THE MEETING dated 26-09-2023 ON DECISION OF THE SERVICE TRIBUNAL DATED 24-08-2023 IN SERVICE APPEAT NO. 162/2023, TITLED MORAN DAD JAMAL AND OTHERS VS. GOVERNMENT OF KHYDER PAKHTUNKHWA

The meeting was started with the repitation of verses from the Holy $C_{\rm eff}$ is

At the outset, the Chair welcomed the participants and apprised them that the meeting was held pursuant to the requests of the Deputy Commissioners to the department regarding the recent Order of the Khyber Pakhtunkhwa Service Tribund in respect of the reinstatement of levies personnel into the service.

List of participants attached.

After opening remarks by the worthy Special Secretary-Likhyber Pakhtunkhy... Home and Tribal affairs Department, he was briefed on the Levies Force functioning in different districts of Khyber Pakhtunkhwa regulating under PATA Federal Levies Force Service (Amended) Rules, 2013 amonded from time to time. The last two amendments were brought on 22-03-2021 and 21-10-2021 vide Notifications No SO(POLICE-II)HD/MKD/1-3/LEVIES/Misc /2020 and SO(POLICE-II)HD/1-3/FEDERAL LEVIES 2021 of Kyber Pakhtunkhwa Home and Tribal alfaits Department respectively. Both Notifications No SO(POLICE-II)HD/MKD/1-3/LEVIES/Misc./2020 and SO(POLICE-II)HD/1-3/FEDERAL LEVIES 2021 of Kyber Pakhtunkhwa Home and Tribal affairs Department have laid down the criteria is retirement of the Federal Levies Force

Moreover, it was briefed that Section-11 of the PATA Levies Funct (Amendment) Act-2021 was brought on 30-11-2021 to reinstate a Llavies Person(): retired from 22-03-2021 till the commencement of the Act. Section-11 is reproduced here.

"Re-instatement of the levies personnel --- All levies personnel , who have here refired from the Force with effect from 22-03-2021, till the commencement of the Provincially Administered Tribal Areas Levies Force (Amendment) Act, 2021 shall be reinstated in the Force as regular employees, with effect from their respective dates of refirement and they shall be deemed as never refired from the Force."

After briefing to the Chair, the forum was opened for discussion to deliberate on reinstatement of levies personnel under Section-11 of the Act in light of the Judgment of the Honourable Peshawar High Court, Mingora Bench in writ petitions no. 1281-M/2022 and 1283-M/2022 dated: 23-11-2022, legal opinion of the Advocate General, Khyber Pakhtunkhwa on Malakand Levies dated: 17-08-2023 and Order of Honourable Khyber Pakhtunkhwa Service Tribunal in appeal No. 162/2023. dated 24-08-2023.

The Judgment of the Honourable Peshawar High Court, Mingora Bench in wot politions No. 1281-M/2022 and 1283-M/2022 was discussed. The following paras of the Judgment are reproduced here:

Page 1 of 3

CS CamScanner

NYMI/Shah-

a 65 of the Honourable High Court Judoment.

insere is no dispute amongst the print we first the present petitionens take with return on 25-03-2021 as by then those petitioners who were sepoy neurralitation and those petitioners who were Lance Note. Nate and Hava rate take oppleted three years of service as Lance Natk, Natk and Havaidar. Interform 1, operation of the Federal Levies Services (Amended) rules. 2013 RAV notificate deted: 21-10-2021, the aforesaid onema has been provided for the retirement different categories of the employees of Levies Force.

And para 07 of the Honourable High Could Judgment reproduced here

"Accordingly, both these connected will nothins bearing No. 1281-M of 2022 and 1283-M of 2022 are allowed and the polynoners are reinstated in service of the Levies Force with effect from the date of their refirement and it shall be deemed that they have never been refired and consequently the respondents are directed to issue formal orders of their reinstatement in service in light of Section 11 of the Act of 2021. Order accordingly."

The forum discussed legal opinion solicited on Malakand Levies from Advocate General, Khyber Pakhtunkhwa regarding the reinstatement of retired Levies personnel. Some part of the opinion reproduced here:

"It is worth mentioning that after the 25" Constitutional Amendment in 2018 udm FATA and PATA were merged in the Province of Khyber Pachtunshwa and the Federal Levies Force working in FATA was merged into the regular Police Force of the Province, however, levies force in Melekand Division is still regulated by PATA Federal Levies Force Service (Amended) Rules, 2013 in view of the Khyber Pakhtunkhwa Act No. 111 of 2019 through which the laws prevalent in erstwhile PATA at the time of 25th Constitutional Amendment were allowed to continue including PATA Levies Force Regulation 2012. It is pertinent to mention here that PATA Federal Levies Service Rules, 2013 were amended from time to time and the last amendment was brought on 21-10-2021, therefore all these personnel who div conditionally reinstated in compliance of the Judgment of the Honourable Peshawar High Court, Mingora Bench shall be governed under the PATA Federal Levies Force Service (Amended), 2013 as amended fastly on 21-10-2021.

The Order of the Khyber Pathtunkhwa Service Tribunet was also discussed c) the forum

The para of the Order reproduced here,

When confronted with the provisions of the newly added section 11 of the Act¹or 2021, whereby, all Levies personnel, who had refired from the Force w.e.f 22-03-2021 till the commencement of the Act¹ e. 30-11-2021, were reinstated as regula in ployeus with from respective dates of refirement and were deemed to have territriced from the Force. The learned coursel was very fair to say that there will nothing more to be resolved by this Tribunat in these appeals, so as the argument of other learned coursels as well as appellants present before the

Pape 7 of 3

Xmillshall.

CamScanner

section 11, whereafter, both the above notifications no more remained effective section 11, whereafter, both the above notifications no more remained effective they, however, contend that even the provisions of the Act were not complied with/implemented by the respondents. They say they would approach the proper forum for giving effect to/implementation of the provisions of Section 11 of the Act of 2021 and in case their grievances are not addressed in accordance with the terms of the Act, they would recourse to further legal remedies available to them. Disposed of in the above terms."

Following the detailed deliberations on the above points, the forum arrived to the conclusion that;

The Judgment of the Honorable Peshawar High Court, Mingora Bench had reinstated the levies personnel and had directed the respondents to issue their formal orders of reinstatement into the Service.

Both the Judgment of Honorable Peshawar High Court Mingora Bench as well Khyber Pakhtunkhwa Service Tribunal were examined in detail. Whereas the Judgment of the Honorable Peshawar High Court Mingora Bench carries clean order with regard to reinstatement of the appellants, the Judgment of Khyber Pakhtunkhwa Service Tribunal is advisory in nature and does not direct the Government for reinstatement of the appellants. Reflect it asks for compliance of our own amendment Act passed on 30-11-2021

Moreover, Advocate General, Khyber Pakhtunkhwa in his legal opinion had categorically stated that all those Personnel who are conditionally reinstated into the service in compliance with the Judgment of the Honorable Peshawar High Court Mingora Bench shall be governed under the PATA Federal Levies Service Rules, 2013 as amended on 21-10-2021

After detailed deliberations and threadbare discussion, the following decisions were taken by the forum:

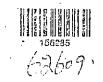
- 1 To examine the cases of all those Levies Personnel retired under the PATA Federal Levies Force Service (Amended) Rules 2013 as amended on 22-3-2021 in light of Schedule-III of the PATA Levies Force (Amended) Act 2021 effective from 30-11-2021 and reinstate them in the service in compliance with both orders of Honorable Courts after checking their eligibility under the amended Act-2021. Similarly the cases of those already reinstated in compliance with court order may be examined under the FATA Federal Service Rules, 2013 as amended on 21-10-2021 and retire them under the said amended rules.
 - 2 The Deputy Commissioners concerned to carefully prepare and send case for creation of supernumerary posts for reinstatement and adjustment of the levies retired under the previous rules in compliance with court orders, if they do not have vacant posts for their reinstatement.

Meeting ended with the vole of thanks from and to the chair.

- 11 at **1**

Smill/Shale

CamScanner



No F. 10(5)-LK/2006 Government of Pakistan's Ministry of States & Fraintier Regions

Islamabad the 11th November, 2015.

The Secretary, Home & Tribal Affairs Department, Government of Khyber Pakhtunkhwa, <u>PESHAWAR.</u>

> KREIN bug nd reyt

AMIX

Subject:- <u>RULES FOR FEDRAL LEVIES WORKING IN SETTLED</u> DISTRICTS.

I am directed to refer to Home & Tribal Affairs Department, Khyber-Pakhtunkhwa letter No. F. SO(Levies)HD/F.SD/1-2/2013/(62609), dated 19th May. 2015 on the subject noted above.

2. It is to clarify that PATA Federal Levies Force Regulation/Service Rules, 2012 and Amended Service Rules, 2013 are also applicable on the Federal Levies Force stationed in Settled District of Khyber Palchtunkhwa, with effect from the date of Notification i.e. 04th February, 2013.

3. This issues with the approval of Secretary, Ministry of States & Frontier Regions, Islamabad.

(MUHAMMAD KHAN BABAR) Section Officer (LK&E) Tele:- 9217050

KPK (having my المتدالت 2 متجانب Venco متندل وتربى r it بإعت تحريريآ نكه المقدد مدينة رجامن والنابالاعل الجن الجناطر إنساسي والمسط بيروى وجواب واي وكل كارواني متعلقه آلامقان مستقرما معلي مروط إن ما معلم المرول المرول المروس المروس منفر برم محيا فأراد كمباجا تأبيب كرمساسب مدصوف كومقله مدكي كل كاروائي كاكامل اختيارة وكابه نيز المريم بريها حسب كوراضي فاستركر ... لي وتقر مرمنا لمت ٥ فيسله برحلف دسيت جوامب داي ا درا قبال دعوي ا در المسيرمت لأكرى كرف اجراءادرصول جيك دروب ارترضى دعوى اوردرخواست برتم كي تقدرين ازراس بدد سخط كرا المنا والدكام فيزصور متدعدم بيردى باذكرى يكطرفه باابيل كى برامد كى ادرمنسونى نيز دائر کرد فی ترافی دنظر ثانی د بیردی کرنے کا اختیار ہوگا۔ از بصورت ضرورت مقد مدند کور المسكال باجز دكماكا رداني احمد واسط ادروكيل باعتارتا نونى كوابية المراه يااسية بجائع تغرركا اختيار الأكارا ورمساحب مقرر مشده كومجى وأي جمله مذكوره بااختسا رات حاصل بول محراد راس كاسما لحته ار داخت متطور تول الموكا ... دران مقدمه من جوخر چدد مرجان التواسط مقدمه يحسب ،....................... کوئی جارت میشی مقام دورہ پر ہویا حدے ماہر ہوتو وکس ساحب پابند ہوں کے کر بیردی لكوركرين المردادكالت نام الصديا كمستدد -·2023 .12 .1 22 yfied - quite = Atesi 1) 62